

Piment Chili pepper

FRANCE 1840

MÉCANISME GARANTI À VIE
LIFETIME GUARANTEE ON THE MECHANISM

More information and details about our products
www.peugeot-saventours.com

Plus de détails sur nos produits
www.peugeot-saventours.com

QR code

PEUGEOT
UNE HISTOIRE DE VALEURS
DEPUIS PLUS DE 170 ANS

L'EXCELLENCE

L'AUTHENTICITÉ

L'aventure des moulins Peugeot débute en France, en 1840, avec la création des moulins à café. Les premiers moulins à poivre datent de 1874. Qu'il s'agisse des outils à main, des deux roues ou de l'automobile, Peugeot écrira une fabuleuse histoire de marque autour de l'acier.

PEUGEOT
A CHERISHED TRADITION
FOR OVER 170 YEARS

AUTHENTICITY

Peugeot's history began in France in 1840, with the manufacturing of coffee mills. The first pepper mills were created in 1874. Manufacturing everything from hand tools and bicycles to automobiles, the Peugeot brand has established a magnificent tradition in steel.

PEUGEOT

LA RÉFÉRENCE

Sélection des matériaux, le respect de la méthode de fabrication, le soin apporté aux finitions contribuent à ce que les moulins Peugeot s'approchent chaque jour un peu plus de l'Excellence. Cette valeur se retrouve également dans l'innovation et nous permet de proposer l'offre la plus complète de moulins classiques et contemporains.

EXCELLENCE

With the selection of the world's finest materials, state-of-the-art manufacturing processes and unprecedented care and attention to each finished product, each day Peugeot mills come closer to achieving true excellence. These core values are also reflected in the innovation that enables us to offer the widest range of traditional and contemporary mills.

PEUGEOT

LA QUALITÉ FRANÇAISE

Outils indispensables et reconnus des plus grands Chefs de par le monde, les moulins Peugeot sont considérés depuis près de deux siècles comme la référence absolue dans l'Art de moudre. Le traitement exclusif breveté de nos mécanismes en acier, leur forme spécifique à chaque épice offrent aux utilisateurs une fiabilité et une qualité de mouture mondialement reconnues.

THE REFERENCE

Widely used by many of the world's greatest chefs, and essential and beautiful as kitchen tools, Peugeot mills are renowned as the ultimate benchmark in the art of grinding for almost two centuries. Peugeot's exclusive, patented steel mechanisms, including spice-specific mechanisms for each spice, provides users with world-famous reliability and unequalled grinding quality.

**MOULIN À PIMENT
CHILI PEPPER MILL**

Conseil

• Nicht für andere Gewürze als getrocknete Piment verwenden. Die Mühle ist nicht für frische Piment oder Paprikapulpa geeignet.
• Die Mühle mit einem weichen trockenen Tuch abwischen.
• Nicht in Spülmaschine reinigen.
• Aufbewahrung an einem trockenen Ort, vor Feuchtigkeit schützen.

Garantie: Die Mühle hat, gerechnet ab Kaufdatum, eine 5 Jahre Garantie. Das Peugeot Mahlwerk hat eine lebenslange Garantie (Deutschland: 25 Jahre Garantie). Diese Garantie beinhaltet nicht den normalen Verschleiß oder Beschädigungen durch unsachgemäßen Gebrauch. Bitte beachten Sie strikte die Erklärungen des Gebrauchsanweisung. Die Garantie ist ohne Kaufbeleg ungültig. Eine vollständig ausgefüllte Garantiekarte oder der Kassettengutschein innen der Garantiekarte spricht.

Consejo

• Diservido exclusivamente para moler pimento deshidratado. No conviene para moler pimento fresco o pasta de pimento.
• Limpiar con un paño seco y suave.
• No lavar en lavavajillas.
• Preservar de la humedad y de fuentes de calor.

Garantía: Este molinillo tiene 5 años de garantía desde la fecha de compra. Además el mecanismo Peugeot está en garantía de por vida. Estas garantías se excluyen para un uso fuera de lo normal, excluyendo golpes y chispas. La garantía es válida para un uso del producto conforme a las instrucciones detalladas. La garantía solo es válida si el producto está acompañado de la prueba de compra. (Carta de garantía debidamente rellenada o ticket de caja).

Conseil

• Non usare con altri alimenti che non siano peperoncino secco, non è adatto per peperoncino fresco o in pasta.
• Non lavare in lavavetri.
• Non tenere in luoghi umidi.
• Tenere in un posto secco, lontano dall'umidità e da ogni fonte di calore.

Garantie / GARANTIE

Date d'achat / Date of purchase

Conseil

• Nicht für andere Gewürze als getrocknete Piment sec, ne convient pas pour du piment frais ou la pâte de piment.
• Ne pas utiliser au lave-vaisselle.
• Ne pas laver au lave-vaisselle.
• Garder à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Garantie : Ce moulin est garanti 5 ans à compter de la date d'achat. De plus, le mécanisme Peugeot est garanti à vie. Ces garanties s'entendent hors usage normale, hors choc et pour une utilisation normale comme à la maison. La garantie n'est accordée que si le produit est accompagné d'une preuve d'achat. (Carte de garantie débilement remplie ou ticket de caisse).

Recommendation

• Use only with dried red chili peppers. Not suitable for fresh chili or chili paste.
• Wipe the mill with a soft dry cloth.
• Do not put in the dishwasher.
• Keep in a dry place, away from humid conditions and any source of heat.

Garantie: The mill is guaranteed for 5 years from the date of purchase. The Peugeot grinding mechanism has a lifetime guarantee. These guarantees do not cover normal wear, accidental damage or any use of the mill not in accordance with this manual. The guarantees are void without proof of purchase. (A duly completed guarantee card or sales receipt).

Conseil

• Niet gebruiken voor andere kruiden dan gehydrateerde Spaanse peper, niet geschikt voor verse Spaanse peper of peperpasta.
• Reinig de molen met een droge, zachte doek.
• Doe de molen niet in de wasmachine.
• Bewaar de molen op een droge plaats, niet bij vocht- en warmtebronnen.

Garantie: Deze molen heeft een garantie van 5 jaar te rekenen vanaf de aankondatum. Het Peugeot-malwerk doordringt de levensduur. Deze garantie beperkt zich tot gebruikszaak, geldig bij normaal gebruik en niet bij schokken of normale beschadiging. De garantie is enkel geldig indien een aankoops bewijs is bijgewoogd. (Correct ingevulde garantiekort of kassakvitto).

Skötselråd

• Kryddgoden och dröbbula förhållningsbladet kan tas ur kvämkoppen och rengöras med en torr trasa.
• Rensa den med en torr trasa.
• Dosa ej i diskmaskinen.
• Förvara på ett torrt ställe, ej i fuktig varm miljö.

Garanti: Denne kvern har en garanti på 5 år räknat från inköpsdatumet. Peugeot-mekanismen livstidsgaranti. Garanti gäller under förutställning av normal användning enligt anvisningar och gäller ej om den tappats eller utsluts för onormal slitage. Garantin gäller endast mot uppvisande av kvitto. (Garantikort vederbörligen ifyllt eller kassakvitto).

CARTOON DESIGN
AGENCE CONSEIL PACKAGING

1 rue firmin boissin.31500 Toulouse
+33 5 62 47 58 58
WWW.C-CARTOON.COM
Toulouse . Paris . Lyon . Melbourne

CUSTOMER : PEUGEOT
PRODUCT : GAMME MOULINS
JOB : 8196
DATE : 23/10/2012
DOC NAME : LEAFLET PIMENT.eps
OPEN FORMAT : 39 mm x 160 mm
CLOSED FORMAT : 39 mm x 80 mm
CODE : P210137
CUTTERGUIDE : CARTOON
PRINTER : IMP. TOURNEVILLE
PRINTER SPECIFICATION : OK
MATERIAL : PAPIER BLANC
PRINTING FILES : ILLUSTRATOR CS5

PROCESS COLOURS 3
PANTONE COLOURS 1
PANTONE 410 C

PREPARED BY : XX **CONTROLLED BY : XX**

HD PICTURES **FONT VECTOR** **PANTONE CONTROL** **OVERPRINT**

CARTOON CONTROL :
00/00/2011

FICHIER BASSE DÉFINITION NE PAS UTILISER POUR L'IMPRESSION

注:
-乾燥トウガラシ以外のスパイスには使用しないで下さい。
-生のトウガラシやトウガラシペーストには適していません。
-柔らかな乾いた布でミルを拭いてください。
-食器洗い槽に入れないで下さい。
-乾燥した所に置けてください。湿気のあるところや火気、熱源の近くに置かないで下さい。

説明:
当ヨリはお買い上げの日から5年間の保証付きです。ブヨークライナーメカニズムについては無期限保証となっています。
但しこちらの保証は、当使用説明書に対する使用、通常の消耗・衝撃による破損には適用されませんので注意ください。
購入の証明書を伴わない商品には保証は適用されません。(記入済み保証カードまたは領収書)

советы
- Используйте только для сухого стручкового перца, не подходит для свежего перца или перца в пасте.
- Вытирать сухой и мягкой тряпкой.
- Не мыть в посудомоечной машине.
- Предохранять от влажности и жары.

Гарантия
На мельнице предоставляется гарантия сроком на 5 лет со дня покупки. Кроме того, механизм Peugeot имеет бескоротную гарантию. Эти гарантии не распространяются на обычный износ или повреждения в результате удара и действительны только в случае применения в соответствии с настоящей инструкцией. Гарантинное обслуживание предоставляется только при предъявлении документа, подтверждающего факт покупки. (Правильно заполненный гарантийный талон или кассовый чек.)

GARANTIE / GARANTIE

Date d'achat / Date of purchase

Signature
Cachet du revendeur / Salesman-stamp